

Niveau 5 / 5

<i>une thèse</i>	a thesis	<i>pl. theses</i>
<i>faire une thèse</i>	to write a thesis	to write, I wrote, written
<i>aborder, s'attaquer à</i>	to tackle	
<i>se faire comprendre</i>	to make oneself understood	to understand, I understood, understood ; <i>att. au participe passé : le pronom réfléchi est sujet passif</i>
<i>ne pas perdre de vue qqch.</i>	to bear in mind	to bear, I bore, borne (<i>porter</i>)
<i>il va de soi, il va sans dire que</i>	it goes without saying that	<i>att. la préposition without doit être suivie d'un nom ou d'un gérondif (-ing)</i>
<i>persuader qqn de</i>	to persuade s.o. to	<i>notion de visée, inf. complet</i>
<i>entendre raison</i>	to admit the truth	
<i>soutenir, abonder dans le sens de</i>	to support	
<i>le bon sens</i>	common sense	
<i>un lieu commun, une lapalissade</i>	a hackneyed statement	
<i>avoir des préjugés</i>	to be prejudiced	<i>un préjugé : a prejudice</i>
<i>avoir des doutes</i>	to have doubts, to harbour doubts	to harbour : <i>abriter ; a harbour : un port, un havre ; un argument, une théorie</i>
<i>réfuter</i>	to refute, to disprove	
<i>contestable :</i>	questionable, debatable	
<i>incontestable(ment)</i>	undoubtedly	
<i>un point de discorde</i>	a moot point	
<i>controversé</i>	controversial	<i>une controverse : a controversy</i>

Quelques exemples

4 (A)

- How do you account for his brutal reaction?
- Can you explain to me why he advocated such unacceptable solutions?
- For years Mrs Thatcher embodied British conservatism.
- He insisted on acting at once without weighing the pros and cons.

Comment expliquez-vous sa réaction brutale ?

Pouvez-vous m'expliquer pourquoi il a préconisé des solutions aussi inacceptables ?

Durant des années Mme Thatcher incarna le conservatisme britannique.

Il insista pour agir immédiatement sans peser le pour et le contre.

5 (A)

- This thesis aims at disproving some hackneyed statements.
- They are so prejudiced they find it hard to admit the truth.

Cette thèse vise à réfuter certains lieux communs.

Ils ont tellement de préjugés qu'ils ont du mal à admettre la vérité.

- Being ahead of his time he had difficulty in making himself understood. *En avance sur son temps, il avait des difficultés à se faire comprendre.*
- One must bear in mind that the moot point remains the northern border. *Il ne faut pas perdre de vue que la pierre d'achoppement reste la frontière nord.*

II B. Expressing One's Opinion

Niveau 1 / 5

<i>un entretien, une interview</i>	an interview	to have an interview : <i>passer un entretien</i>
<i>s'étonner, s'émerveiller de qqch.</i>	to wonder at smthg	
<i>je me demande si</i>	I wonder whether (if)	<i>whether = if uniquement dans les interrogations indirectes</i>
<i>admirer</i>	to admire	
<i>un sentiment</i>	a feeling	to feel, I felt, felt : <i>sentir, ressentir</i>
<i>donner, faire passer une impression</i>	to convey an impression	
<i>se plaindre de</i>	to complain about	
<i>une théorie</i>	a theory	
<i>théorique</i>	theoretical	<i>théoriquement</i> : theoretically
<i>venir à l'idée / à l'esprit</i>	to come to one's mind	to come, I came, come
<i>cela (il) m'est venu à l'idée (que)</i>	it came to my mind (that)	
	ou : it occurred to me (that)	to occur : <i>arriver, se produire</i>
<i>une proposition</i>	a proposal	<i>proposer</i> : to propose
<i>un compromis</i>	a compromise	
<i>intransigeant</i>	uncompromising	to compromise : <i>transiger, compromettre</i>
<i>têtu, entêté</i>	stubborn	
<i>à peu près</i>	approximately, roughly	
<i>plutôt</i>	rather	
<i>absolument</i>	absolutely	
<i>précisément, exactement</i>	definitely	
<i>peut-être</i>	maybe	
<i>de manière assez paradoxale</i>	paradoxically enough	

11. Expre

être d'acc
être en dé
nous som
ce point
approuve

rencontre
qqn
convaincr
préférer q

je préfère

je préfère
prendre en
considère

ou :
mettre en
confirmer
inclure
exclure
douter de
semer le d
mettre en
soulever u.
évidemmen
bien sûr
Je suis per
que

reprocher
soutenir, a
apparemm
ce pourrai
il se peut q
raison (ma
on devrait
à l'esprit q

Niveau 2 / 5

	<i>être d'accord (avec qqn)</i>	to agree (with s.o.)	<i>un accord</i> : an agreement
	<i>être en désaccord avec</i>	to disagree with	<i>un désaccord</i> : a disagreement
	<i>nous sommes d'accord sur ce point</i>	we agree on this point	
	<i>approuver qqch.</i>	to approve of smthg	<i>att. à la construction ; toutefois to approve est transitif au sens de « ratifier »</i>
	<i>rencontrer l'approbation de qqn</i>	to meet someone's approval	
	<i>convaincre</i>	to convince	
	<i>préférer qqch. à autre chose</i>	to prefer smthg to smthg else	<i>les compléments peuvent être des gérondifs (-ing)</i>
	<i>je préfère faire</i>	I would rather do (I'd rather do)	<i>att. inf. sans to : un seul sujet</i>
	<i>je préférerais qu'il vienne prendre en considération</i>	I'd rather he came to take into consideration	<i>prét. modal : 2 sujets différents</i>
	<i>considérer comme</i>	to consider	<i>ne pas employer as, ni, bien sûr, like : ex. I consider him a genius</i>
	ou :	to regard as	
	<i>mettre en valeur</i>	to enhance	
	<i>confirmer</i>	to confirm	
	<i>inclure</i>	to include	
	<i>exclure</i>	to exclude	
	<i>douter de qqch. / que</i>	to doubt smthg	<i>att. trans. direct</i>
	<i>semer le doute sur qqch.</i>	to cast a doubt on	
	<i>mettre en question / en doute</i>	to question	
	<i>soulever une question</i>	to raise a question	
	<i>évidemment</i>	obviously	<i>évident</i> : obvious
	<i>bien sûr</i>	of course	
	<i>Je suis persuadé (convaincu) que</i>	I am convinced (that)	

Niveau 3 / 5

	<i>reprocher qqch. à qqn</i>	to reproach s.o. with smthg + <i>nom ou + -ing</i>	
	<i>soutenir, alléguer</i>	to allege	
	<i>apparemment</i>	apparently	
	<i>ce pourrait être le cas</i>	it might be the case	<i>éventualité faible</i>
	<i>il se peut que vous ayez raison (mais)</i>	you may be right (but)	<i>éventualité acceptée</i>
	<i>on devrait toujours garder à l'esprit que</i>	one should always bear in mind that	<i>conseil</i>

<i>cela (il) est vraisemblable (que cela se produise)</i>	this is likely (to happen)	<i>assez forte probabilité ; peu vraisemblable : unlikely</i>
<i>cela doit être vrai</i>	it must be true	<i>probabilité ; à la forme négative = it cannot be true (cela ne doit pas être vrai)</i>
<i>nier</i>	to deny	
<i>il est indéniable que</i>	there is no denying that	
<i>être sûr (de qqch.)</i>	to be sure / certain (of smthg)	
<i>être absolument sûr (de qqch.)</i>	to be positive (about smthg)	
<i>avoir conscience de</i>	to be conscious of	<i>la conscience : consciousness</i>
	ou : to be aware of	<i>awareness</i>
<i>prendre conscience de</i>	to become aware / conscious of	<i>to become, I became, become</i>
<i>se rendre compte</i>	to realize	
<i>pour le moins</i>	to say the least	

Quelques exemples

1 (B)

- He is very stubborn, the idea of a compromise never occurred to him.
- I wonder at his being so uncompromising.
- This is definitely not the feeling the author wanted to convey.
- Paradoxically enough nobody seems to complain about the new regulations.

Il est très têtu, l'idée d'un compromis ne lui est jamais venue à l'esprit.

Je m'étonne qu'il se montre si intransigeant.

Ce n'est précisément pas le sentiment que l'auteur voulait faire passer.

Paradoxalement personne ne semble se plaindre de la nouvelle réglementation.

2

- I thought we all agreed on this point.
- I much prefer a friendly meal to having a drink in a noisy pub.
- I'd rather you raised the question later.
- Obviously his mother never approved of his various girlfriends.

Je pensais que nous étions tous d'accord sur ce point.

J'aime beaucoup mieux un repas entre amis que prendre un verre dans un pub bruyant.

Je préférerais que tu soulèves le problème plus tard.

Il est évident que sa mère a toujours vu ses petites amies d'un mauvais œil.

3

- You must be joking! / You can't be serious!
- I'm afraid your claim is unlikely to be taken into consideration.
- They are so inexperienced, they might not have been aware of the danger.
- I think we should consider this new incident (to be) very serious.

Tu plaisantes ! (Ce n'est pas possible autrement)

Je crains que ta demande ait peu de chances d'être prise en considération.

Ils sont si inexpérimentés, il se pourrait qu'ils n'aient pas été conscients du danger.

Je pense que nous devrions considérer ce nouvel incident comme très grave.

11. Expressing On

*s'attaquer à, affronter
s'opposer à qqch
résister à qqch. /
pressentir, prévoir
être inflexible, ca
une déclaration
péremptoire, défi
une déclaration r.
avoir des sentime
partagés
légitime
fondé*

*ridicule
fallacieux
scandaleux
louer, glorifier
porter aux nues
impressionner
la rumeur preten
interpréter
une tendance
avoir tendance à
avoir confiance (Trust me.*

*matière à réfléchir
présumer, suppos
considérer comm
(certain)
tirer une conclusi
tirer des conclusi
hâtives
détester
être réservé, avoi
réserves
se méfier de
Je soupçonne que
une hypothèse pe
vraisemblable
le nœud du problè*